

495325-2026 - Hange

Poola – Trüki- ja seotud teenused – Druk i oprawa książek

OJ S 136/2026 17/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Uniwersytet Warszawski

E-posti aadress: dzp@adm.uw.edu.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Haridus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Druk i oprawa książek

Kirjeldus: 1.Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na sukcesywnym wykonywaniu druku i oprawy książek na rzecz Uniwersytetu Warszawskiego - Wydawnictwa, według potrzeb i zamówień Zamawiającego, a także dostarczanie tych książek pod następujące adresy: 1) Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, ul. Smyczkova 5/7, 02-678 Warszawa; 2) Uniwersytet Warszawski, ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927 Warszawa; 3) Wskazany magazyn WUW. 2.Zakres przedmiotu zamówienia objętego postępowaniem podzielony jest na 2 części: Część 1 – druk i oprawa (miękka, twarda i spirala) Część 2 – druk i oprawa (miękka, twarda i zeszytowa) Na każdą z części zostanie zawarta odrębna umowa. 3.Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla części 1 określa „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załącznik nr 2A do SWZ, dla części 2 - określa „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załącznik nr 2B do SWZ - oraz projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 10 do SWZ.

Menetluse tunnus: 4328130e-4dd8-47c5-840f-a10fbd61b5c8

Sisemine tunnus: POUZ-361/121/2026/DZP

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79800000 Trüki- ja seotud teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Krakowskie Przedmieście 26/28

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-927

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 1

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 1

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 1-Druk i oprawa książek

Kirjeldus: 1.Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na sukcesywnym wykonywaniu druku i oprawy książek na rzecz Uniwersytetu Warszawskiego - Wydawnictwa, według potrzeb i zamówień Zamawiającego, a także dostarczanie tych książek. Część 1 – druk i oprawa (miękka, twarda i spirala)

Sisemine tunnus: POUZ-361/121/2026/DZP/1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79800000 Trüki- ja seotud teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Krakowskie Przedmieście 26/28

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-927

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 10/10/2026

Kestus: 12 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Kryterium temu zostaje przypisana liczba 40 punktów. Liczba punktów poszczególnym Wykonawcom za kryterium, przyznawana będzie według poniższej zasady: Oferta o najniższej „cenie” otrzyma 40 punktów. Pozostałe oferty – liczba punktów wyliczona wg wzoru podanego w SWZ.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Kryterium temu zostaje przypisana liczba 60 punktów. Liczba punktów poszczególnym Wykonawcom za to kryterium, przyznawana będzie na podstawie oceny dostarczonych przez Wykonawcę próbek. Opis oceny tego kryterium został podany w SWZ. Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 60

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://dzp.uw.edu.pl/postepowania-przetargowe/>

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, wniesienia przed podpisaniem umowy zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie (ceny brutto).

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 21/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Platforma e-Zamówienia

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Na niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy, lub zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp, przysługuje odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO). 2. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa KIO, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp (zwrot odwołania) przysługuje skarga do

Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. 3. Szczegółowe regulacje dotyczące środków ochrony prawnej, w tym terminy na ich wniesienie, zostały ujęte w Dziale IX ustawy Pzp (art. 505-590).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Uniwersytet Warszawski

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: Uniwersytet Warszawski

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Uniwersytet Warszawski

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: 2-Druk i oprawa książek

Kirjeldus: 1.Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na sukcesywnym wykonywaniu druku i oprawy książek na rzecz Uniwersytetu Warszawskiego - Wydawnictwa, według potrzeb i zamówień Zamawiającego, a także dostarczanie tych książek. Część 2 – druk i oprawa (miękka, twarda i zeszytowa)

Sisemine tunnus: POUZ-361/121/2026/DZP/2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79800000 Trüki- ja seotud teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Krakowskie Przedmieście 26/28

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-927

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 10/10/2026

Kestus: 12 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Kryterium temu zostaje przypisana liczba 40 punktów. Liczba punktów poszczególnym Wykonawcom za kryterium, przyznawana będzie według poniższej zasady: Oferta o najniższej „cenie” otrzyma 40 punktów. Pozostałe oferty – liczba punktów wyliczona wg wzoru podanego w SWZ.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Kryterium temu zostaje przypisana liczba 60 punktów. Liczba punktów poszczególnym Wykonawcom za to kryterium, przyznawana będzie na podstawie oceny dostarczonych przez Wykonawcę próbek. Opis oceny tego kryterium został podany w SWZ. Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 60

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://dzp.uw.edu.pl/postepowania-przetargowe/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, wniesienia przed podpisaniem umowy zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie (ceny brutto).

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 21/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Platforma e-Zamówienia

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Na niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy, lub zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp, przysługuje odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO). 2. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa KIO, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp (zwrot odwołania) przysługuje skarga do

Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. 3. Szczegółowe regulacje dotyczące środków ochrony prawnej, w tym terminy na ich wniesienie, zostały ujęte w Dziale IX ustawy Pzp (art. 505-590).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Uniwersytet Warszawski

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Uniwersytet Warszawski

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Uniwersytet Warszawski

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Uniwersytet Warszawski

Registreerimisnumber: 5250011266

Osakond: Dział Zamówień Publicznych

Postiaadress: ul. Krakowskie Przedmieście 26/28

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-927

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Dział Zamówień Publicznych

E-posti aadress: dzp@adm.uw.edu.pl

Telefon: 225522532

Internetiaadress: <https://dzp.uw.edu.pl/postepowania-przetargowe/>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Hankija profiil: <https://dzp.uw.edu.pl/postepowania-przetargowe/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +4822 458 77 01

Faks: +4822 458 78 00

Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3eed624f-a64f-48c8-b1ce-0099399b5344 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 16/07/2026 09:51:02 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 495325-2026
ELT S väljaande number: 136/2026
Avaldamise kuupäev: 17/07/2026